



positioning
patients for life.®

TUOTEOHJE JA KÄYTTÖOPAS

RT-4464-02

SofTouch Elite™ -vatsalauta





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Valmistaja USA:ssa Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	--

Exact® on Varian Medical Systemsin rekisteröity tavaramerkki.

Cidex® ja Windex® ovat Johnson & Johnsonin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Clorox® on The Clorox Companyn rekisteröity tavaramerkki.

SofTouch Elite on Qfixin tavaramerkki.

SISÄLTÖ

YLEISET VAROTOIMET	4
VAROITUSLAUSEKKEET	4
VAKAVAT HAITTATAPAHTUMAT	4
VAROITUSTARRAT JA KUVAUKSET	4
KÄYTTÖTARKOITUS	5
OMINAISUUDET	6
OSAT	6
KÄYTTÖOHJEET	8
SOFTOUCH ELITE -VATSALAUDAN ASENTAMINEN	8
KAKSOISKAHVAN ASENTAMINEN	8
POISTAMINEN	8
YLLÄPITO	9
JÄRJESTELMÄN PUHDISTAMINEN	9
JÄRJESTELMÄN DESINFIOIMINEN	9
SÄILYTYS	9
OSALUETTELO	10
POTILASASENNUSKAAVIO	11
RT-4464-02 - SOFTOUCH ELITE -VATSALAUTA	11

YLEISET VAROTOIMET

VAROITUSLAUSEKKEET

! VAROITUS ! TÄTÄ LAITTEISTOA EI SAA MUUNTAÄ MILLÄÄN TAVALLA. JOS TÄMÄN LAITTEEN MITÄÄN OSAA KUORMITETAAN LIIKAA, SE NÄYTTÄÄ VAURIOITUNEELTA TAI TOIMII VIRHEELLISESTI, LOPETA KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI JA OTA YHTEYTTÄ QFIXIIN, PUH. +1 484-720-6054 TAI SÄHKÖPOSTITSE OSOITTEESEEN TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! VAROITUS ! SOFTOUCH ELITE -VATSALAUDAN ASTEIKOT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ.

! VAROITUS ! POTILAS EI SAA SÄÄTÄÄ ASENTOA KAKSOISKAHVAN AVULLA.

! HUOMAUTUS ! SofTouch Elite -vatsalaudan on oltava täysin hoitopöydän pinnan tukema koko ajan.

! HUOMAUTUS ! Teräviä esineitä EI SAA asettaa SofTouch Elite -vatsalaudan päälle.

VAKAVAT HAITTATAPAHTUMAT

Ilmoita kaikista vakavista haittatapahtumista (esim. tapahtumat, joista seuraa tai voi seurata kuolema tai vakava vamma) sekä Qfixille että oman maasi toimivaltaiselle viranomaiselle.

VAROITUSTARRAT JA KUVAUKSET

Symboliluettelo ja symbolien määritelmät ovat osoitteessa Qfix.com.



EI MR-TURVALLINEN

Kohde ei aiheuta tunnettuja vaaroja, jotka aiheutuvat altistumisesta magneettikuvausympäristölle. MR-turvalliset kohteet koostuvat materiaaleista, jotka eivät johda sähköä, eivät sisällä metalleja eivätkä ole magneettisia.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä laite on tarkoitettu sädehoitoa saavien potilaiden immobilisointiin, asemointiin ja uudelleenasetointiin.

! HUOMAUTUS ! Yhdysvaltain liittovaltion lain mukaan tämän laitteen saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksellä.

POTILASKOHDERYHMÄT

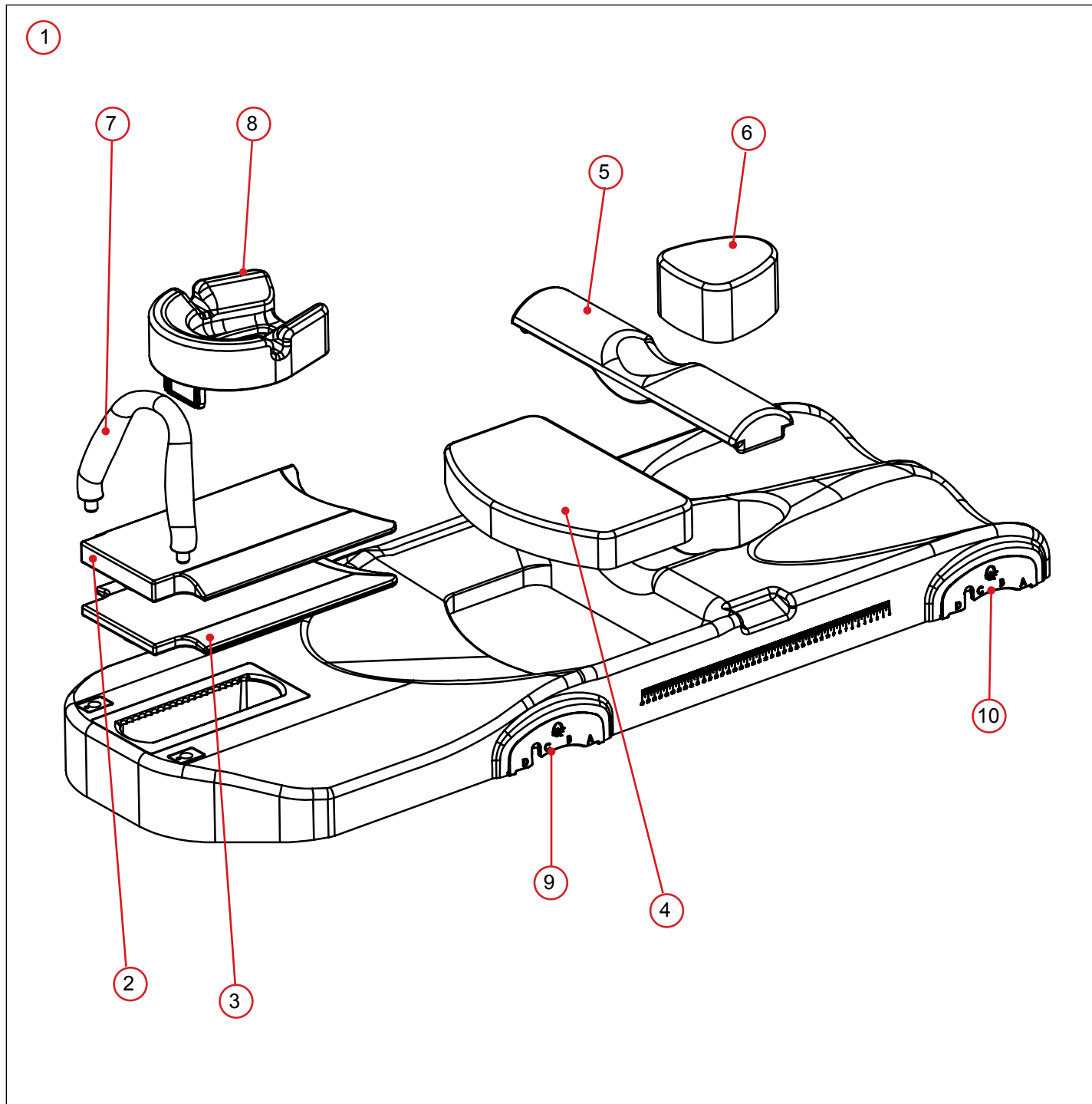
Potilaat, jotka saavat sädehoitoa tai joille tehdään diagnostisia kuvantamistoimenpiteitä.

TARCOITETUT KÄYTTÄJÄT

Tuotteiden tarkoitettu käyttäjä on henkilö, jolla on kyseisellä lainkäyttöalueella edellytetty pätevyys.

OMINAISUUDET

OSAT



OMINAISUUDET

OSAT

1. SOFTOUCH ELITE™ -VATSALAUTAJÄRJESTELMÄ

SofTouch Elite -vatsalautaa käytetään lantionalueen sädehoitoa saavien potilaiden asemoinnin ja asettelemisen helpottamiseen. SofTouch Elite -vatsalauta pienentää ohutsuolen määrää sädekentissä ja parantaa hoitotuloksia.

2. H30-PEHMUSTE

30 mm:n pääpehmusteella lisätään potilasmukavuutta. 15 mm:n pääpehmustetta voidaan myös käyttää potilaan mukavuustason mukaan.

3. H15-PEHMUSTE

15 mm:n pääpehmusteella lisätään potilasmukavuutta. 30 mm:n pääpehmustetta voidaan myös käyttää potilaan mukavuustason mukaan.

4. B50-PEHMUSTE

50 mm:n vatsapehmusteella lisätään potilasmukavuutta nostamalla joidenkin potilaiden vatsaa. Tätä käytetään pääasiassa potilailla, joiden vatsa on pienempi.

5. C30-PEHMUSTE

30 mm:n kaudaalipehmusteella nostetaan lantiota ja lisätään potilasmukavuutta. Tämän pehmusteen ansiosta suolisto voi siirtyä eteenpäin ja hoitoa parantaa.

6. G80-PEHMUSTE

80 mm:n pehmusteella lisätään potilasmukavuutta.

7. KAKSOISKAHVA

Kaksoiskahva on ergonomisesti suunniteltu ja vähentää potilaan ranteisiin kohdistuvaa rasitusta, toisin kuin vakiomallinen tanko, jota muissa laitteissa käytetään.

8. PÄÄTUKI

SofTouch Elite -vatsalaudan kanssa toimitetaan päätuki, joka voidaan indeksoida useisiin eri paikkoihin SofTouch Elite -vatsalaudalla potilaan pituuden ja mukavuuden mukaan.

9. YLEMPI INDEKSOINTILEVY

SofTouch Elite -vatsalautaan on kiinnitetty kaksi indeksointilevyä, jotka paikantavat kVue-hoitopöydän 2-tappisella paikannintangolla. Levy sijaitsee SofTouch Elite -vatsalaudan yläosassa.

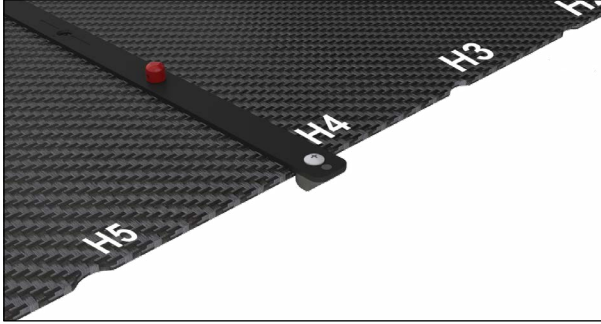
10. ALEMPI INDEKSOINTILEVY

SofTouch Elite -vatsalautaan on kiinnitetty kaksi indeksointilevyä, jotka paikantavat kVue-hoitopöydän 2-tappisella paikannintangolla. Levy sijaitsee SofTouch Elite -vatsalaudan alaosassa.

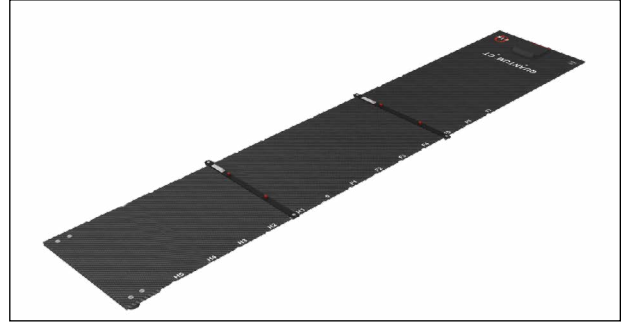
KÄYTTÖOHJEET

SOFTOUCH ELITE -VATSALAUDAN ASENTAMINEN

1. Työnnä 2-tappisten paikannintankojen päät yhteensopivan Varian Exact® -hoitopöytäalustan indeksointiloviin TT-alustalla tai kVue-sisäkkeessä asettamalle ne 700 mm:n päähän toisistaan ja napsauttamalla paikannintangot kiinni paikoilleen (kuvat 1 ja 2).

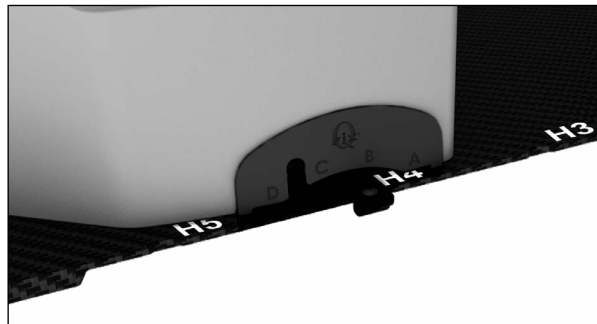


Kuva 1



Kuva 2

2. Aseta SofTouch Elite -vatsalevy TT-alustalle indeksoiden indeksointilevyllä 2-tappisiin paikannintankoihin. Varmista, että SofTouch Elite -vatsalauta indeksoidaan käyttäen samoja sijaintikohtia (A, B, C, D) alemmassa ja ylemmässä indeksointilevyssä (kuva 3).



Kuva 3

KAKSOISKAHVAN ASENTAMINEN

1. Kohdista kahvan päät SofTouch Elite -vatsalaudan yläpäässä oleviin vastaaviin reikiin.
2. Työnnä kahvaa alaspäin, kunnes se napsahtaa reikiin.

! HUOMAUTUS ! Kahvan on kaarruttava potilasta kohti.

POISTAMINEN

Poista kahva vetämällä sitä ylöspäin, kunnes se napsahtaa pois rei'istä.

YLLÄPITO

JÄRJESTELMÄN PUHDISTAMINEN

Laite voidaan puhdistaa miedolla, hankaamattomalla pesu- tai desinfiointiliuoksella. Puhdista kostuttamalla puhdas liina liuokseen ja pyyhkimällä pinta. Tarkasta laite silmämääräisesti, ja jos se ei ole puhdas, toista edellä olevat vaiheet, kunnes laite on silmämääräisesti puhdas. Pyyhi mahdolliset pesuainejäämät laitteen pinnalta puhtaalla, veteen kostutetulla liinalla. Kuivaa laite pyyhkimällä se puhtaalla, kuivalla liinalla. Seuraava pesuaine on testattu ja sen on todettu soveltuvan laitteen puhdistamiseen.

- Vesi
- Saippua ja Vesi

JÄRJESTELMÄN DESINFIOIMINEN

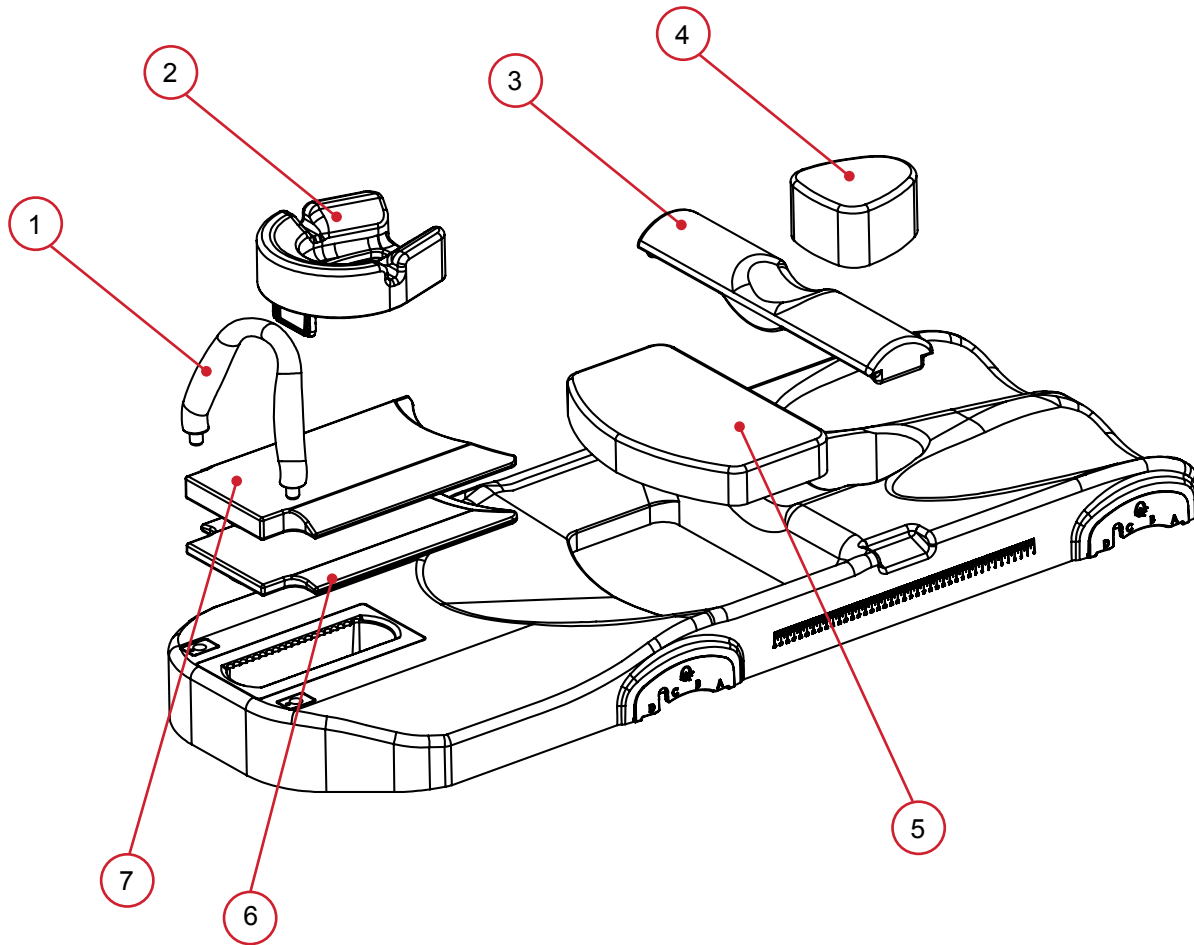
Laitteen pinnan desinfioinnissa on noudatettava pesuaineen valmistajan erityisohjeita.

- 10 % Clorox®-Valkaisuaineliuos
- Isopropyylialkoholi
- Cidex® 2,4 % Aktivoitu Dialdehydiliuos

SÄILYTYS

Säilytä laitetta tasaisella vaakasuoralla alustalla tai ripusta se pystyasennossa seinäkiinnikkeeseen.

OSALUETTELO



- 1. RT-4544KV-04 – Dual Hand Grip
- 2. RT-4544KV-06 – Prone Headrest
- 3. 2002825 – C30 Cushion
- 4. 2002826 – G80 Cushion
- 5. 2002824 – B50 Cushion
- 6. 2002822 – H15 Cushion
- 7. 2002823 – H30 Cushion

POTILASASENNUSKAAVIO

RT-4464-02 - SOFTOUCH ELITE -VATSALAUTA

Potilaan nimi:

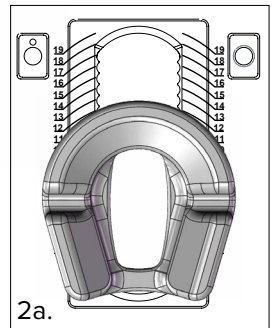
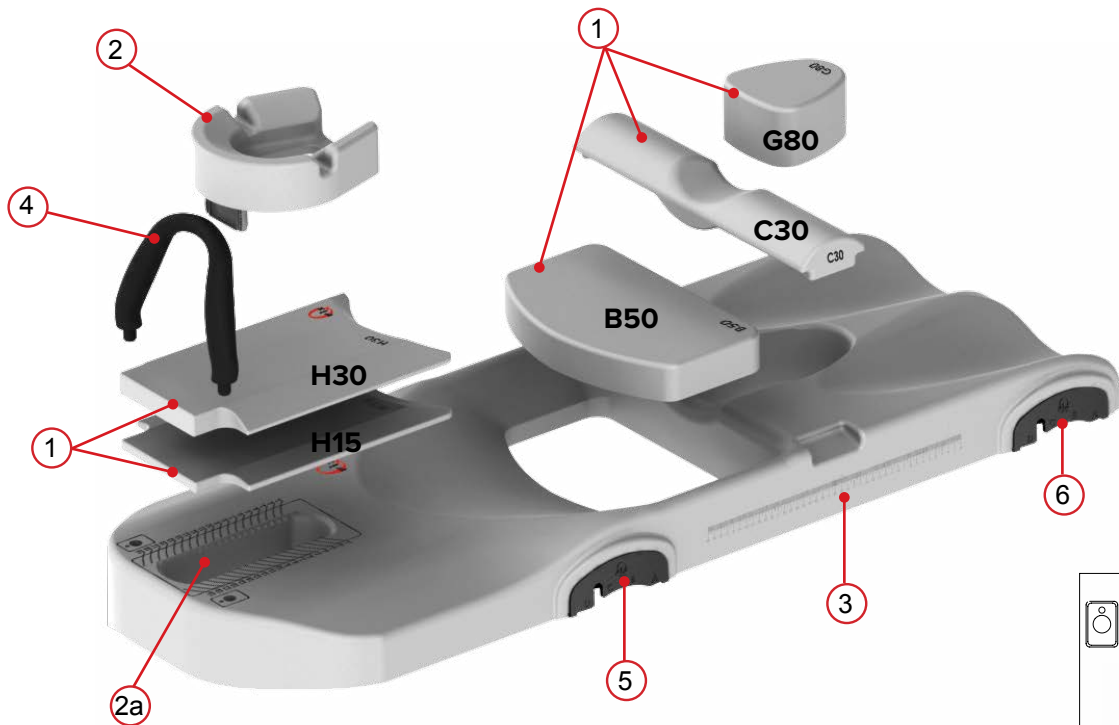
Potilastunniste:

Asentaja:

Lääkäri:

Pvm:

Muistiinpanot:



1. Käytetyt pehmusteet (valitse käytettävät): **H15** **H30** **B50** **C30** **G80**
2. Käytetäänkö päätukea (valitse yksi): **Kyllä** tai **Ei**
 - a. Päätuen sijainti (käytä viivaa, joka on lähinnä päätuen yläosaa):
3. Asteikon sijainti. *Huomautus: asteikot ovat vain viitteellisiä:*
4. Käytetty kahva (valitse yksi): **Kyllä** tai **Ei**
5. Ylempi indeksointilevy - sijainti paikannintangolla (valitse yksi): **A** **B** **C** **D**
 - a. Indeksointitangon sijainti KVue-sisäkkeessä:
6. Alempi indeksointilevy - sijainti paikannintangolla (valitse yksi): **A** **B** **C** **D**
 - a. Indeksointitangon sijainti KVue-sisäkkeessä:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2003208_FI_F
2021-07